PORT J	IOURNEYS LOGBOOK		AME THE THE THE THE THE THE THE THE THE TH
DATE	2018/9/20-21 TIME		уоконама
NOTE	PORT JOURNEYS DIRECTORS MEETING		PORINEY
	HELSINKI 2018		3 100
			Tillian Manager

ポート・ジャーニー・プロジェクト ディレクターズミーティングヘルシンキ 2018 2018/9/20-21 PORT JOURNEYS
DIRECTORS MEETING HELSINKI 2018

開催概要

LOCATION

会場: GALLERY FORUM BOX、ヘルシンキ

主催: FORUM BOX

協力:FRAME CONTEMPORARY ART FINLAND

OUTLINE

2018/9/20-21

ED.

Venue: Gallery FORUM BOX, Helsinki

Organized by FORUM BOX

In cooperation with FRAME CONTEMPORARY ART FINLAND

プログラム

PROGRAM

2018/9/20 (THU)

アーティストが運営するスペース視察ツアー

セミナー参加

2018/9/20 (THU)

Visits to selected artist-run spaces (huuto gallery & rankka, muu

. N . . . . . .

gallery & exhibition laboratory)

Seminar: "Collective Perspectives"

2018/9/21 (FRI)

Helsinki international artist program

(HIAP) 視察

ディレクターズミーティング

2018/9/21 (FRI)

Visiting HIAP - Helsinki International Artist Program

Meeting of Directors

## 参加者 / PARTICIPANTS

Jan Derk Diekema, Groningen, Netherlands / Michael Kress, Hamburg, Germany / James A. Enos, Athens, USA / Tim Schwartz, San Diego, USA / Tsutomu Okada, Yokohama, Japan / Yoshie Ota, Yokohama, Japan / Hekla Dögg Jónsdóttir, Reykjavík, Iceland





## FORUM BOXについて

FORUM BOX は、美術のジャンルに捉われず、 すべてのアートにひらかれたスペースである。 国内外の大物アーティストから新進気鋭の現 代アーティストまで、幅広く紹介する。毎 月、美術展を企画するほか、アーティストに よるパフォーマンスアート、コンサート、演 劇やダンスパフォーマンスなど数々のライブ アートイベントを行う。FORUM BOX は、彫刻 家の KAIN TAPPER (1930-2004) の提唱に より 1996 年に設立された非営利の協同組合 で、アーティストが主体となり運営している。 ヘルシンキ市内にアートスペースを設置し運 営することで、フィンランドの文化活動を豊 かにし、貢献していくことを目的としている。 現在、FORUM BOX CO-OP には 80 人以上のメ ンバーが登録され、そのほとんどが現代アー トの著名なアーティストや俳優である。

#### ディレクターズ・ノート

2018年のディレクターズミーティングはヘルシンキのフォーラム・ボックスにて開催。初日は現代アートのアーティスト主導型運営機関がテーマのセミナー。ポート・ジャーニー・ネットワークによる国内外のスピーカーが発表し、其々の国々の実践の比較をすることができた。2日目はポート・ジャーニー・ネットワーク自体の取り組みや将来のプロジェクトについて話し合われた。本セミナーはフィンランド・フレーム現代アート基金の協力による。

### ABOUT FORUM BOX

Forum Box aims to be a space open for all forms of art. We present contemporary artists, both Finnish and international, established and emerging. We organize each month an art exhibition plus several live arts events — meetings with the artists exhibiting, performance art, concerts, theatre and dance performances. Forum Box is a nonprofit artist-run co-operative society, initiated in 1996 by sculptor Kain Tapper (1930–2004); its main purpose being to maintain an art space in Helsinki that would enrich and support Finnish cultural life. Currently Forum Box co-op has over 80 artist members, all of which are prominent Finnish artists and actors in the field of contemporary art.

# **DIRECTOR'S NOTE / NINA TOPPILA**

In 2018, the annual network meeting of the Port Journeys was held at Gallery Forum Box, Helsinki. The first day of the meeting consisted of a seminar with the theme of artist driven organizations in the field of contemporary art. Speakers from Port Journey's network — both domestic and international — were invited to speak at the seminar, the purpose of which was to compare practices in different countries. The second day of the seminar focused on the internal affairs of the Port Journey's network and future projects. The seminar was produced in co-operation with Frame Contemporary Art Finland.